

St John the Baptist's and St Mary Magdalene's Perth



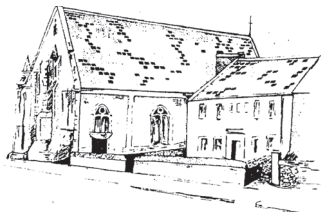
SUNDAY HOLY MASS
4pm (anticipated Sunday Mass)
& on Sunday
9am, 11am, 6.30pm

WEEKDAY HOLY MASS
Tuesday-Friday
at 10am, Tuesday 7pm
or as announced

**MSZA ŚW.
PO POLSKU**
Niedziela 1pm; 5pm
Pojednania 12.15pm; 4.15pm

**SACRAMENT
of CONFESSION**
6pm-6.30pm
on Tuesdays

Priests: Very Rev. Steven Canon Mulholland MA STL VE, St John's Presbytery, 20, Melville Street, Perth, PH1 5PY (01738 259371)
and Rev. Bogdan Palka SDS 16, Melville Street Perth PH1 5PY (01738 564182) - Permanent Deacon: Rev. Krzysztof Jablonski (07851 735590)



24th Sunday of Ordinary Time Year A

13th September 2020



My dear parishioners of St John's & St Mary Magdalene's

St Ninian is a name inextricably bound up with the history of the Christian faith in Scotland. Ninian, bringer of good tidings, is acknowledged to be our first saint. St Ninian brought the good tidings to this land some two hundred years before St Columba. In fact, the year 397AD is celebrated as the beginning of his mission.

St Ninian's name is associated with Whithorn, down in Dumfries and Galloway, south west Scotland. It is here, so the story goes, that Ninian founded the first monastic settlement in what is now Scotland. Built of stone and coated with lime-plaster, his building stood out, shining white in the sun, gleaming bright in the rain. The monastery became known, in Latin, as Candida Casa, the White House, before becoming Whithorn in the Anglo-Saxon rendering of the same.

St Ninian, we are told, was born in Britain and educated in Rome. He was consecrated bishop in the year 394 and returned to Britain having

been appointed, as Ailred puts it, 'apostle to his native land.' St Ninian travelled home via the city of Tours, where the man we know as St Martin of Tours, was then the bishop.

According to Ailred, St Ninian remained for a while with this holy man. It was Martin, you will recall, the former Roman soldier, who, having already given almost all his clothes away to the poor, was confronted by a naked beggar. By this time, Martin had only his cloak to cover him, but he took his sword, cut the cloak in two and gave half to the poor man, wrapping himself in what remained. That night, he had a vision of Christ, who appeared to him arrayed in that part of the cloak which Martin had given to the beggar. "Martin," said our Lord, "you have clothed me in this robe." In time, St Ninian took his leave of Martin and travelled on, ever northward, towards journey's end on the Solway Firth. 'Straight away,' Ailred tells us, 'this diligent workman entered upon

the field of his Lord, rooting out what had been wrongly planted, scattering what had been wrongly collected, and pulling down that which had been wrongly built. Then, with the minds of his people purged of error, St Ninian began to lay in them the foundations of the true faith, building with the gold of wisdom, the silver of knowledge, and the precious stones of good works.'

From Whithorn, St Ninian and his monks travelled on missionary journeys across Scotland, as far as Stirling and Perth, the stories full of conversions and

cures, good works and preaching of the Gospel.

"The harvest is plentiful, but the labourers are few."

In the Gospel, we read that Jesus did the same that he went about all the cities and villages, teaching in their synagogues and preaching the Gospel of the kingdom, and healing every disease and every infirmity.

The thought here, and in the following verses, is that his disciples, the twelve, are to do precisely the same work. Jesus saw the situation and he saw also people ready to respond to the Gospel; he saw labour-

ers ready to be sent out into the harvest. He knew that he must delegate the work.

Note the crucial place that prayer is given. Pray therefore the Lord of the harvest. The prayer is not to be a substitute for the labour: the disciples were not called simply to reap, but also to pray. The work will not be done without prayer.

So, as we give thanks for the ministry of St Ninian in our land, let us pray for the gift to be good Catholic Christians to which each one of us is called and let us pray for vocations to the religious life and to the sacred ordained ministry as we celebrate the precious memory of St Ninian.

Canon Mulholland



Whithorn Priory

Andrew Mitchell
PHOTOGRAPHY

Pozbądź się długu!

Gdy Izaak był w Gerarze, oczyszczał studnie wykopane jeszcze przez Abrahama. Filistyni zasypywali je ziemią, ale Izaak natychmiast je oczyszczał. Czynił to dotąd, aż Filistyni przestali brudzić wodę. Tak uprzykrzają nam życie złe duchy. One są takimi Filistynami wrzucającymi do studni naszego serca ziemię złości. Zanieczyszczają uczucia i gdy doświadczymy czegoś nieprzyjemnego, „dosypują” oskarżenia, pretensje, żale, mącą wnętrza niepokojem, powiększają w naszej wyobraźni krzywdy. Nie pozwól, aby niepowodzenie stało się klęską, nie powiększaj w swoim wnętrzu rozmiarów przykrości, które przeżyłeś. Nie myśl i nie działaj, jakbyś był bezwolną ofiarą wypadków z przeszłości. Przeszłości nie zmienisz, ale możesz zmienić swoje podejście do niej i oczywiście przyszłość. Czy zawsze musi być między tobą a osobą, która cię skrzywdziła, tak jak było dotychczas? Nie skupiaj się na tym, co ta osoba zawiniła, nie ubóstwiał swego żalu i niechęci. Nie wpadaj w złość, wpadnij w przebaczenie. Nabierz nowych przyzwyczajęń. Twoje przebaczenie trwa – już się zaczęło, ale jeszcze się nie skończyło, skoro uciekasz przed kimś, kto ci wyrządził krzywdę. Nigdy nie pozbędziesz się złości, jeśli nie nauczysz się żyć przebaczeniem, a

przebaczenie to wola pokochania kogoś. Za każdym razem, kiedy spotykasz tę osobę, staraj się wskrzeszać łagodność i wolę przyjęcia jej, a odrzucaj, na ile potrafisz, filistyńskie błoto urazów. Zrezygnuj z roszczenia, nie chowaj w sobie urazy. Pomyśl sobie, że skoro przebaczyłeś tej osobie, to znaczy, że już nic nie jest ci winna! To tak, jak z długiem pieniężnym. Wyobraź sobie, że masz kartkę z podpisem osoby, która jest zadłużona u ciebie na 10 tysięcy talentów złota, ale darowałeś cały ten dług. Wzięłeś zapis dłużny i podarłeś na oczach swojego dłużnika. Czy po czymś takim należy jeszcze żądać długu? Czy po twoim darowaniu należy jeszcze żywić pretensje do dłużnika? Jeśli teraz naprawdę chcesz to wreszcie załatwić, to weź taką kartkę i napisz: Dług mojego krzywdziciela. Wypisz wszystkie pretensje, żale i krzywdy. Zrób to sumiennie i rzetelnie. Po napisaniu, przeczytaj na głos i zastanów się czy chcesz raz na zawsze skończyć z tymi długami. Zastanów się, czy chcesz wreszcie się od tego uwolnić i już zrzucić z siebie ten ciężar? Potem zniszcz tę kartkę, może nawet na jego oczach albo przynajmniej wpatrując się w krzyż. Zniszcz, mówiąc: Jezu! Ty, przebaczyłeś mi wszystkie grzechy i nie masz do mnie pretensji. Nie wyrzucasz mi grzechów sprzed lat, nie gniewasz się i nie unikasz mnie za grzechy, które Ci oddałem. Ja

też przebaczam i nie mam żadnych pretensji do X o to, co się stało. Tak uczy Paweł, mówiąc o Chrystusowym przebaczeniu: Darował nam wszystkie występki, skreślił zapis dłużny obciążający nas nakazami. To właśnie, co było naszym przeciwnikiem, usunął z drogi, przygwoździwszy do krzyża. (Kol 2,14)

Fr Bogdan

Spowiedź i Msze św.

Zapraszamy do udziału w polskich Mszach św. o godz. 1:00pm i 5:00pm. Okazja do spowiedzi przed każdą Mszą św. od godz. 12:15pm, oraz o godz. 4:30 pm. Korzystajmy z Sakramentu Pokuty by można było w pełni uczestniczyć we Mszy św.

Uwaga!!! Dodatkowa Polska Msza św.

Ze względu na wprowadzone restrykcje Coronavirusa i liczny udział w polskiej Mszy niedzielnej wprowadzam dodatkową Mszę św. o godz. 5:00pm. Msza św. o godz. 1:00pm pozostanie naszą główną Mszą św. natomiast o godz. 5:00pm będzie tylko na czas kiedy nie będziemy mogli wpuścić więcej niż 50 osób. Innymi słowy będzie tylko na czas obostrzeń związanych z COVID-19. W tej rzeczywistości proszę o przestrzeganie

rejestracji na stronie naszej parafii albo telefonicznie, bo tylko osoby zarejestrowane będą miały prawo wejścia do kościoła. Rodziny wielodzietne, żeby nie blokować miejsc wpisują tylko jedno dziecko, podobnie rodziny z jednym lub dwójkiem dzieci. Bardzo proszę o przestrzeganie rejestracji w celu uniknięcia niepotrzebnych rozczarowań przy wejściu. Zachęcam również te rodziny dla których język angielski nie jest barierą do modlitwy, do uczestnictwa w Mszach angielskojęzycznych szczególnie w sobotę o godz. 4:00pm, czy w niedzielę o godz. 9:00am i wieczorem o godz. 6:30pm. Gorąco zapraszam do udziału w każdej niedzielnej Eucharystii, aby nasze życie duchowe mogło się dalej rozwijać a nasze relacje z Panem Bogiem jeszcze bardziej zacieśniać. Szczęść Boże!

Fr Bogdan

Życie sakramentalne

Ze Bożym błogosławieństwem kontynuujemy celebrowanie Mszy św. i sakramentów świętych mając nadzieję, że powoli będziemy się przybliżać do regularnych i pełnych celebracji. Msze św. są kontynuowane w niedzielę i w dni tygodnia oprócz poniedziałku i soboty rano. Sakrament Spowiedzi jest dostępny we wtorki od godz. 6:00pm i przed Polską Mszą św. od godz. 12:15pm i 5:00pm. Adoracja Najświętszego Sakramentu jak zwykle

w każdy wtorek od godz. 6:00pm do 7:00pm zakończona Eucharystią o godz. 7:00pm. Ciągłe jeszcze problemem pozostaje ilość osób w kościele. Niestety na chwilę obecną nie może być więcej niż 50 i każda osoba przy wejściu musi być notowana imieniem i nazwiskiem oraz nr telefonu w razie stwierdzenia zakażenia. Przy tym wszystkim zachęcam do wcześniejszych zapisów przed niedzielą liturgią drogą elektroniczną na stronie naszej parafii. Można zabierać ze sobą dzieci i to nie jest przeszkodą. Mówiąc więcej o ograniczeniach musimy mieć wszyscy swoje maseczki. Odległość 2 metrów pozostaje nie zmieniona. Rodziny z dziećmi siedzą ze sobą razem bez rozdzielania. Sakramenty takie jak Chrzest czy Ślub również mogą być sprawowane po wcześniejszym ustaleniu z duszpasterzami. Msze św. pogrzebowe za naszych zmarłych można już też celebrować w kościele z najbliższą rodziną do 30 osób włącznie. Reasumując powyższe informacje zapraszam do fizycznego uczestnictwa we Mszy św. niedzielnej jak również do przyjmowania sakramentów świętych uwzględniając Sakrament Spowiedzi, by można było odbudować nasze więzi z Bogiem i duchowo się rozwijać.

Fr Bogdan

Pierwsza Komunia św.

Od 5 września rozpoczęliśmy regularne zajęcia klasy pierwszo-komunijnej

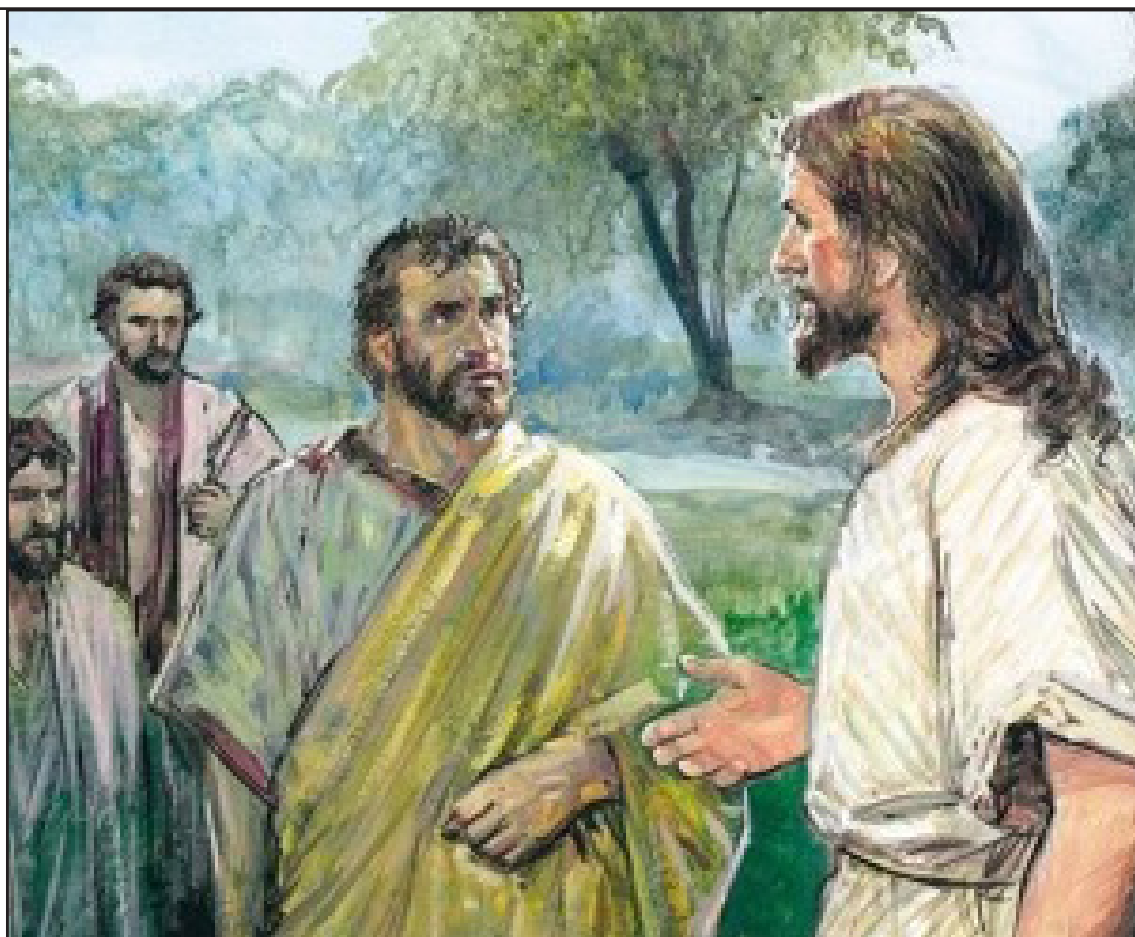
w nowym roku szkolnym 2020/21. Życzymy dzieciom wiele zapału i radości z poznawanych katolickich prawd wiary i polecamy ich naszym modlitwom by ten ważny dla nich czas przygotowujący je na spotkanie z Chrystusem Eucharystycznym został przez nie dobrze przeżyty.

Spotkanie klasy do Bierzmowaniaa

9 września 2020 r. rozpoczęliśmy zajęcia przygotowujące naszą młodzież do Sakramentu Bierzmowania. Bierzmowanie w naszej parafii odbędzie się 12 listopada o godz. 7:00pm. Szafarzem bierzmowania będzie Ordynariusz Diecezji Dunkeld Biskup Stephen Robson. Proszę o modlitwę w intencji bierzmowanych.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek od godz. 6 – 7pm. Po zakończonej adoracji Msza św. o godz. 7pm po angielsku. Podczas adoracji Najświętszego Sakramentu jest też możliwość przystąpienia do Sakramentu spowiedzi od godz. 6 – 6:50pm. Dodatkowo Sakrament spowiedzi po polsku jest jeszcze w każdą niedzielę od godz. 12:15pm.



Gratulacje!!!

Składamy nasze gratulacje i wyrazy uznania dzieciom i ich Rodzicom, które w dniu wczorajszym przystąpiły do Pierwszej Spowiedzi i Komunii św. i przyjęły Pana Jezusa do swoich serc. Gratulujemy: Nikoli Błaszczak, Wiktorii Ciesielskiej, Olivii Dworak, Szymonowi Hogiel, Natalii Jachacy, Oskarowi Karwowskiemu, Lenie Książek, Kayi Mikołowskiej, Cyprianowi Nowak, Wiktorii Ostrowskiej, Oliwi Ostrowskiej, Mikołajowi Suroń, Olivierowi Szlama, Ninie Szymańskiej i Patrykowi Żarek. Polecamy wszystkie dzieci i ich Rodziny opiece Matki Bożej.

Wspomnienie Matki Bożej Bolesnej

“Oto Ten przeznaczony jest na upadek...

A Twoją duszę miecz przeniknie, aby na jaw wyszły zamysły serc wielu” (Łk 2, 34a. 35). Tymi słowami prorok Symeon, podczas ofiarowania Jezusa w świątyni, zapowiedział Maryi cierpienie. Maryja, jako najpokorniejsza i najwierniejsza Służebnica Pańska, miała szczególny udział w dziele zbawczym Chrystusa, wiodącym przez krzyż. Dlatego Kościół czci Maryję jako Matkę Bożą Bolesną i Królową Męczenników nie tyle w aspekcie chrystologicznym, co historycznym, przypominając ważniejsze etapy i sceny dramatu Maryi i Jej cierpienie. Pius VII w roku 1814 rozszerzył to święto na cały Kościół, a dzień święta wyznaczył na trzecią niedzielę września. Papież św. Pius X ustalił je na 15 września. Jest rzeczą niezaprzeczną, że Maryja wiele wycierpiała jako Mat-

ka Zbawiciela i miała w nich najpełniejszy udział. Jest nie do pomyślenia nawet na płaszczyźnie samej natury, aby matka nie doznawała cierpienia na widok umierającego syna. Maryja cierpiała jak nikt na ziemi z ludzi. Zdawała sobie bowiem sprawę z tego, że Jej Syn jest Zbawicielem rodzaju ludzkiego. Matko Bolesna – módl się za nami!

Casa, utożsamianej później z Galloway, wybudował murowany kościół, dedykowany św. Marcinowi. Według późnej legendy miał być uczniem św. Marcina, a potem z Tours otrzymać rzemieślników dla zamierzonej budowy. Znaczący epoki uważają, że kościół mógł jednak powstać dopiero około r. 500. Należy zauważyć, że Pitkowie chrześcijaństwo przyjęli już w IV wieku,

St Ninian, apostoł Szkocji

W środę 16 września przypada rocznica święto św. Niniana, patrona Szkocji. Św. Ninian urodził się w 360 roku. Pochodził on z Brytanii, a kształcił się w Rzymie. Formację kościelną zdobył regularnie, to znaczy według zwyczajów łacińskich. Ewangelię przepowiadał Pitkom, którzy zamieszkiwali południową Szkocję. W Candila





There will be two Polish Sunday Masses, 1pm and 5pm, until further notice.



Prayers

In your charity, please pray for the repose of the souls of those who have died recently and for all whose anniversaries occur about this time.

ANNIVERSARIES

Harry McLaughlin,
Annetta Giulianotti
(50th anniversary),
Barbara Giulianotti

**Fidelium animae,
per misericordiam
Dei, requiescant in
pace. Amen.**

HOLY MASSES THIS WEEK

Monday 14th September
No public Mass

Tuesday 15th September
Mass at 10am & 7pm
Confessions from 6pm-6.30pm

Wednesday 16th September
Feast of St Ninian
Mass at 10am

Thursday 17th September
Mass at 10am

Thursday 17th September
St Mary Magdalene's will be open for
private prayer between 1pm-3pm

Friday 18th September
Mass at 10am

Saturday 19th September
No public Mass in the morning

25th Sunday of Year A
Saturday 19th September
4pm - Anticipated Sunday Mass
Sunday 20th September
9am/11am/1pm/5pm & 6.30pm

HOLY MASS

RESERVE A SEAT

ST JOHN THE BAPTIST'S
RC CHURCH, PERTH

Reservations can be made here -
www.stjohns-perth.org.uk

Track & Trace

We must record the names and contact details of all attendees to pass on to the NHS in the event of an outbreak in a parish. It would make sense and help us if you came with this already prepared on a piece of paper that you could drop into a box. It would facilitate quick access into the Church.

The information will be only used to contact you should there be someone in the congregation at the same Mass who developed symptoms of the virus.

Thank you for your patience and support during this time

I would like to thank all our Stewards and our Hygiene Technicians who helped facilitate our gradual opening. Their commitment and positivity in challenging circumstances has been remarkable and I would like to thank every member of our team for all their hard work and effort in going above and beyond.

Please keep praying. Let us together put our trust in God the Holy Spirit who sanctifies us and gives us the strength to do what is right in every circumstance.

Canon Mulholland

For today's liturgy

Responsorial Psalm

The Lord is compassion and love,
slow to anger and rich in mercy.

Gospel Acclamation

Speak, Lord, your servant is listening:
you have the message of eternal life.